

RÉSUMÉ DE GRAMMAIRE GRECQUE*

RECOMMANDATIONS ET REPERES

RECOMMANDATIONS

Un travail régulier est essentiel pour l'assimilation des connaissances.

GRAMMAIRE

Sont impérativement à connaître par cœur :

- le sens fondamental des différents cas ;
- la première et la deuxième déclinaisons ;
- la déclinaison de l'article, du pronom relatif et des pronoms personnels ;
- les caractéristiques et le sens fondamental des différents temps ;
- la conjugaison du verbe λύω et du verbe εἰμί ;
- les temps primitifs des cinq verbes ἔρχομαι, λέγω, ὀράω, φέρω, ἐσθίω.

VOCABULAIRE

- Apprenez en priorité les prépositions, les conjonctions et les adverbes.
- Mémorisez le sens des mots les plus fréquents et des termes théologiques importants (les 315 mots apparaissant plus de 50 fois représentent 80 % du texte du Nouveau Testament).

SYNTAXE

Apprenez les emplois du subjonctif, en particulier le sens éventuel avec ἄν.

Faites attention aux participes, qui sont très fréquents en grec :

- Les participes précédés de l'article ont un sens déterminant et se traduisent en général par une proposition relative.
- Les autres participes ont un sens circonstanciel. Les participes au génitif sont souvent des génitifs absolus (leçon 37).

REPÈRES

1. Une parfaite connaissance de la déclinaison de l'article donne les bases des deux premières déclinaisons, et peut servir de repère pour l'analyse des mots de la troisième déclinaison.
2. Un article peut substantiver n'importe quel type d'expression. Cela équivaut souvent à une proposition relative avec le verbe être sous-entendu. Il faut naturellement tenir compte du genre de l'article (masculin ou féminin pour des personnes, neutre pour des choses). Par exemple, οἱ περὶ αὐτόν : les gens qui sont autour de lui, ceux qui l'entourent, τὰ περὶ αὐτοῦ : les choses qui sont à son sujet, ce qui le concerne.
3. L'adjectif possessif est très souvent remplacé par un pronom personnel au génitif.
4. Sauf pour les verbes tout à fait réguliers, le présent n'est pas toujours la forme la plus simple du radical. Au présent, le radical peut être surchargé de diverses manières : allongement d'une voyelle, doublement d'une consonne, ajout d'un redoublement en

* Les tableaux et le résumé de syntaxe sont ceux de J. W. Wenham, *Initiation au Grec du Nouveau Testament*, 3^e édition revue et corrigée par F. Fraizy, J. C. Ingelaere, P. Prigent, Paris, Beauchesne, 1994

iota au début, d'un suffixe à la fin. Tenez en compte pour rechercher le verbe dans un dictionnaire.

5. Rappelez-vous que l'aoriste est d'abord un temps ponctuel, par opposition au présent duratif, et non un temps du passé. Ce n'est qu'à l'indicatif, avec l'augment, qu'il prend une valeur de passé.

6. Le parfait indique une action passée dont les effets se font encore sentir dans le présent. De ce fait, le parfait de certains verbes peut se traduire par un présent.

7. Un verbe grec peut toujours s'accorder selon le sens (par exemple, au pluriel avec un sujet collectif au singulier, Mc 9/15), ou avec le sujet le plus proche (Phm 23-24).

CONSEILS POUR LA TRADUCTION

1. Dès la leçon 25 de la grammaire, vous pouvez commencer à lire des textes du Nouveau Testament, de Jean, puis de Matthieu. Alternez deux types de lectures :

- une lecture cursive, où vous ne cherchez à élucider que les problèmes de vocabulaire ou d'analyse qui reviennent le plus fréquemment.

- une lecture rigoureuse, avec analyse précise et, à intervalle régulier, mise par écrit de la traduction.

2. Procédez par lectures successives d'une phrase. Commencez par repérer les conjonctions ou les pronoms relatifs qui la structurent en propositions. Notez ensuite les verbes à un mode personnel, puis les autres formes verbales. Cherchez enfin les sujets (au nominatif pour les verbes à un mode personnel, à l'accusatif pour les infinitifs, accordés en cas, genre et nombre pour les participes), puis les compléments.

3. L'ordre des mots est relativement libre en grec. La fonction des mots dépend de leur cas et non de leur place dans la phrase.

4. Veillez à traduire les temps avec précision.

- Pour le présent, l'imparfait et le futur, utilisez en français le même temps que le grec.

- Pour l'aoriste, l'indicatif doit être traduit par un passé simple ou un passé composé, mais jamais par un imparfait ; le participe marque l'antériorité ; aux autres modes, il n'y a guère de différence de traduction entre l'aoriste et le présent.

- Le parfait actif se rend généralement par un passé composé, ou, pour certains verbes, par un présent. Un parfait passif peut souvent se traduire par un présent passif.

5. Le grec ne fait pas la concordance des temps. Vous devez en principe la faire en français.

6. Respectez le sens des mots, même s'ils sont plus ou moins synonymes. Ainsi, ὄχλος se traduira par foule, λαός par peuple, ἔθνος par nation ; κύριος sera rendu par Seigneur, et non par maître (sauf s'il s'agit du maître d'un esclave).

7. Ne traduisez pas un singulier par un pluriel, ou vice versa, sauf si l'usage du français l'impose.

TEMPS PRIMITIFS

Présent Actif	Futur Actif	Aoriste Actif	Parfait Actif	Parfait Passif	Aoriste Passif	Sens du verbe
---------------	-------------	---------------	---------------	----------------	----------------	---------------

Voici les temps primitifs des verbes réguliers :

λύω	λύσω	ἔλυσα	λέλυκα	λέλυμαι	ἐλύθην	délier
φιλέω	φιλήσω	ἔφίλησα	πεφίληκα	πεφίλημαι	ἐφίληθην	aimer
τιμάω	τιμήσω	ἔτίμησα	τετίμηκα	τετίμημαι	ἐτιμήθην	honorer
φανερῶω	φανερῶσω	ἐφανέρωσα	πεφανέρωκα	πεφανέρωμαι	ἐφανερῶθην	rendre clair

Les verbes suivants présentent diverses irrégularités :

-ἀγγέλλω	-ἀγγελῶ	-ἤγγειλα	-ἤγγελκα	-ἤγγελμαι	-ἤγγέλην	annoncer
ἄγω	ἄξω	ἤγαγον ¹	---	-ἤγμαι	ἤχθην	conduire
αἰρέω	-ἐλῶ	-εἶλον	---	---	-ἤρέθην	prendre
αἴρω	ἄρῶ	ἦρα	ἦρακα	ἦρμαι	ἦρθην	lever
ἀκούω	ἀκούσω	ἤκουσα	ἀκήκοα	---	ἤκούσθην	écouter
ἀμαρτάνω	ἀμαρτήσω	ἤμαρτον ²	ἤμάρτηκα	---	---	pécher
ἀνοίγω	ἀνοίξω	ἤνοιξα	ἀνέωγα	ἀνέωγμαι	ἤνοιχθην	ouvrir ³
-βαίνω	-βήσομαι	-ἔβην	-βέβηκα	---	---	marcher, aller
βάλλω	βαλῶ	ἔβαλον	βέβληκα	βέβλημαι	ἐβλήθην	jeter
γίνομαι	γενήσομαι	ἐγενόμην	γένονα	γεγένημαι	ἐγενήθην	devenir
γινώσκω	γνώσομαι	ἔγνων	ἔγνωκα	ἔγνωσμαι	ἐγνώσθην	connaître
γράφω	γράψω	ἔγραψα	γέγραφα	γέγραμμαι	ἐγράφην	écrire
δέχομαι	δέξομαι	ἐδεξάμην	---	δέδεγμαι	-ἐδέχθην	recevoir
ἐγείρω	ἐγερῶ	ἤγειρα	---	ἐγήγερμαι	ἤγέρθην	lever
εὐρίσκω	εὐρήσω	εὕρον	εὕρηκα	---	εὐρέθην	trouver
ἔχω	ἔξω	ἔσχον	ἔσχηκα	---	---	avoir
θέλω	θελήσω	ἠθέλησα	---	---	---	vouloir
-θνήσκω	-θανοῦμαι	-ἔθανον	τέθνηκα	---	---	mourir
καλέω	καλέσω	ἐκάλεσα	κέκληκα	κέκλημαι	ἐκλήθην	appeler
κηρύσσω	κηρύξω	ἐκήρυξα	κεκήρυχα	- κεκήρυγμαι	ἐκηρύχθην	proclamer
κράζω	κράξω	ἔκραξα	κέκραγα	---	---	crier
κρίνω	κρινῶ	ἔκρινα	κέκρικα	κέκριμαι	ἐκρίθην	juger
κρύπτω	κρύψω	ἔκρυψα	---	κέκρυμμαι	ἐκρύβην	cacher
λαμβάνω	λήμψομαι	ἔλαβον	εἴληφα	-εἴλημμαι	ἐλήμφθην	prendre
λείπω	-λείψω	-ἔλιπον	---	-λέλειμμαι	-ἐλείφθην	laisser
μανθάνω	---	ἔμαθον	μεμάθηκα	---	---	apprendre
-μιμνήσκω	-μνήσω	-ἔμνησα	---	μέμνημαι	ἐμνήσθην	rappeler

¹ On trouve des formes en -ἦξα en Lc 13/34: 2 P 2/5.

² On trouve parfois ἤμάρτησα.

³ On trouve aussi ἠνέωξα, ἀνέωξα à l'aoriste actif, ἠνέωγμαι, ἠνοιγμαι au parfait passif, ἀνεώχθην, ἠνεώχθην, ἠνοίγην à l'aoriste passif.

TEMPS PRIMITIFS

Présent Actif	Futur Actif	Aoriste Actif	Parfait Actif	Parfait Passif	Aoriste Passif	Sens du verbe
πάσχω	— —	ἔπαθον	πέπονθα	— —	— —	souffrir
πείθω	πέισω	ἔπεισα	πέποιθα ¹	πέπεισμαι	ἐπέισθην	persuader
πίνω	πίομαι	ἔπιον	πέπωκα	— —	-ἐπόθην	boire
πίπτω	πεσοῦμαι	ἔπεσον	πέπτωκα	— —	— —	tomber
πράσσω	πράξω	ἔπραξα	πέπραχα	πέπραγμαι	ἐπράχθην	faire
σπείρω	σπερῶ	ἔσπειρα	— —	ἔσπαρμαι	ἐσπάρην	semer
-στέλλω	-στελῶ	-ἔστειλα	-ἔσταλκα	-ἔσταλμαι	-ἔστάλην	envoyer
στρέφω	-στρέψω	ἔστρεψα	— —	-ἔστραμμαι	ἐστράφην	tourner
σώζω	σώσω	ἔσωσα	σέσωκα	σέσωσμαι ²	ἐσώθην	sauver
τρέχω	— —	ἔδραμον	— —	— —	— —	courir
φαίνω	— —	ἔφανα	— —	— —	ἐφάνην	luire
φεύγω	φεύξομαι	ἔφυγον	-πέφευγα	— —	— —	fuir

La flexion des verbes suivants emprunte des radicaux à des verbes différents :

ἔρχομαι	ἐλεύσομαι	ἦλθον	ἐλήλυθα	— —	— —	aller, venir
ἐσθίω	φάγομαι	ἔφαγον	— —	— —	— —	manger
λέγω	ἔρῶ	εἶπον ³	εἶρηκα	εἶρημαι	ἐρρήθην ⁴	dire ⁵
ὁράω	ὄψομαι	εἶδον ⁶	έώρακα ⁷	— —	ᾠφθην	voir
φέρω	οἴσω	ἦνεγκον	-ἐνήνοχα	— —	ἦνέχθην	porter

Verbes en -μι :

τίθημι	θήσω	ἔθηκα	τέθεικα	τέθειμαι	ἐτέθην	placer
δίδωμι	δώσω	ἔδωκα	δέδωκα	δέδομαι	ἐδόθην	donner
-ἵστημι	στήσω	ἔστησα	ἔστηκα	— —	ἐστάθην	mettre debout
ἀφίημι	ἀφήσω	ἀφήκα	— —	ἀφέωνται ⁸	ἀφέθην	être debout
ἀπόλλυμι	ἀπολέσω ⁹	ἀπώλεσα	— —	— —	— —	pardonner
ἀπόλλυμαι	ἀπολοῦμαι	ἀπώλομην	ἀπόλωλα	— —	— —	détruire
δείκνυμι	δείξω	ἔδειξα	— —	— —	ἐδείχθην	périr
						montrer

¹ Parfait à sens présent: « j'ai confiance »

² On trouve aussi σέσεται en Ac 4/9.

³ Infinitif : εἶπεῖν.

⁴ On trouve aussi ἐρρήθην à l'indicatif.

⁵ Dans les composés, on trouve les formes : -λέξω, -ἔλεξα, -λέλεγμαι, -ἐλέχθην .

⁶ Infinitif : ἰδεῖν.

⁷ On trouve parfois έώρακα.

⁸ On ne trouve que la 3^e personne du pluriel.

⁹ On trouve ἀπολω en 1 Co 1/19.

RÉSUMÉ DE GRAMMAIRE

MORPHOLOGIE

SUBSTANTIFS

Première déclinaison

	Féminin			Masculin		
N.	ἀρχή	ἡμέρα	δόξα	προφήτης	νεανίας	Σατανᾶς
V.	ἀρχή	ἡμέρα	δόξα	προφήτα	νεανία	Σατανᾶ
A.	ἀρχήν	ἡμέραν	δόξαν	προφήτην	νεανίαν	Σατανᾶν
G.	ἀρχῆς	ἡμέρας	δόξης	προφήτου	νεανίου	Σατανᾶ
D.	ἀρχῆ	ἡμέρα	δόξη	προφήτη	νεανία	Σατανᾶ
N.V.	ἀρχαί	ἡμέραι	δόξαι	προφήται	νεανία	
A.	ἀρχάς	ἡμέρας	δόξας	προφήτας	νεανίας	
G.	ἀρχῶν	ἡμερῶν	δοξῶν	προφητῶν	νεανιῶν	
D.	ἀρχαῖς	ἡμέραις	δόξαις	προφήταις	νεανίαις	

Deuxième déclinaison

	Masculin - Féminin		Neutre		
N.	λόγος	λόγοι	ἔργον	ἔργα	Ἰησοῦς
V.	λόγε	λόγοι	ἔργον	ἔργα	Ἰησοῦ
A.	λόγον	λόγους	ἔργον	ἔργα	Ἰησοῦν
G.	λόγου	λόγων	ἔργου	ἔργων	Ἰησοῦ
D.	λόγῳ	λόγοις	ἔργῳ	ἔργοις	Ἰησοῦ

Troisième déclinaison

	Masculin - Féminin		Neutre		Masculin - Féminin		
N.	σωτήρ	πατήρ	σῶμα	γένος	ἰχθύς	πόλις	βασιλεύς
V.	—	πάτερ	—	—	—	—	βασιλεῦ
A.	σωτήρα	πατέρα	σῶμα	γένος	ἰχθύν	πόλιν	βασιλέα
G.	σωτήρος	πατρός	σώματος	γένους	ἰχθύος	πόλεως	βασιλέως
D.	σωτήρι	πατρί	σώματι	γένει	ἰχθύϊ	πόλει	βασιλεῖ
N.V.	σωτήρες	πατέρες	σώματα	γένη	ἰχθύες	πόλεις	βασιλεῖς
A.	σωτήρας	πατέρας	σώματα	γένη	ἰχθύας	πόλεις	βασιλεῖς
G.	σωτήρων	πατέρων	σωμάτων	γενῶν	ἰχθύων	πόλεων	βασιλέων
D.	σωτήρσιν	πατράσιν	σώμασιν	γένεσιν	ἰχθύσιν	πόλεσιν	βασιλεῦσιν

Règles pour la formation du datif pluriel des radicaux en consonne :

γ	κ	χ	+ σιν	→ ξιν	αντ	+ σιν	→ ασιν	
β	π	φ	+ σιν	→ ψιν	εντ	+ σιν	→ εισιν	
δ	τ	θ	ν	+ σιν	→ σιν	οντ	+ σιν	→ ουσιν

On remarquera au vocatif singulier : πάτερ, γύναι, βασιλεῦ ; à l'accusatif singulier : χάριν ; au datif pluriel : ἀνδράσιν, χερσίν

ARTICLE, ADJECTIFS ET PRONOMS

Adjectifs de la première classe

	Radicaux en consonne sauf ρ			Radicaux en voyelle ou ρ		
N.	ἀγαθός	ἀγαθή	ἀγαθόν	ἅγιος	ἅγια	ἅγιον
V.	ἀγαθέ	ἀγαθή	ἀγαθόν	ἅγιε	ἅγια	ἅγιον
A.	ἀγαθόν	ἀγαθήν	ἀγαθόν	ἅγιον	ἅγίαν	ἅγιον
G.	ἀγαθοῦ	ἀγαθῆς	ἀγαθοῦ	ἀγίου	ἀγίας	ἀγίου
D.	ἀγαθῶ	ἀγαθῆ	ἀγαθῶ	ἀγίῳ	ἀγία	ἀγίῳ
N.V.	ἀγαθοί	ἀγαθαί	ἀγαθά	ἅγιοι	ἅγαι	ἅγια
A.	ἀγαθούς	ἀγαθάς	ἀγαθά	ἀγίους	ἀγίας	ἅγια
G.	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν	ἀγίων	ἀγίων	ἀγίων
D.	ἀγαθοῖς	ἀγαθαῖς	ἀγαθοῖς	ἀγίοις	ἀγίαις	ἀγίοις

	Article défini			Pronom relatif			celui-là			celui-ci		
N.	ὁ	ἡ	τό	ὅς	ἣ	ὅ	ἐκεῖνος	η	ο	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
A.	τόν	τήν	τό	ὄν	ἣν	ὄ	ἐκεῖνον	ην	ο	τούτον	ταύτην	τοῦτο
G.	τοῦ	τῆς	τοῦ	οὗ	ἧς	οὗ	ἐκεῖνου	ης	ου	τούτου	ταύτης	τούτου
D.	τῶ	τῆ	τῶ	ῶ	ῆ	ῶ	ἐκεῖνω	η	ω	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
N.	οἱ	αἱ	τά	οἷ	αἷ	ἅ	ἐκεῖνοι	αι	α	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
A.	τούς	τάς	τά	οὓς	ἄς	ἅ	ἐκεῖνους	ας	α	τούτους	ταύτας	ταῦτα
G.	τῶν	τῶν	τῶν	ῶν	ῶν	ῶν	ἐκεῖνων	ων	ων	τούτων	τούτων	τούτων
D.	τοῖς	ταῖς	τοῖς	οῖς	αῖς	οῖς	ἐκεῖνοις	αις	οις	τούτοις	ταύταις	τούτοις

Comme ἐκεῖνος : ἄλλος, η, ο

Pronoms personnels

	Singulier			Pluriel		
	1 ^{re} pers.	2 ^e pers.	3 ^e pers.	1 ^{re} pers.	2 ^e pers.	3 ^e pers.
N.	ἐγώ	σύ	αὐτός ἡ ὁ	ἡμεῖς	ὑμεῖς	αὐτοί αἱ ἅ
A.	ἐμέ με	σέ σε	αὐτόν ἣν ὁ	ἡμᾶς	ὑμᾶς	αὐτούς ἄς ἅ
G.	ἐμοῦ μου	σοῦ σου	αὐτοῦ ἧς οὗ	ἡμῶν	ὑμῶν	αὐτῶν ῶν ῶν
D.	ἐμοί μοι	σοί σοι	αὐτῶ ἧ ῶ	ἡμῖν	ὑμῖν	αὐτοῖς αῖς οῖς

Pronoms réfléchis

	1 ^{re} pers.	2 ^e pers.	3 ^e pers.
A.	ἐμαυτόν ἡν ὁ	σεαυτόν ἡν ὁ	ἐαυτόν ἡν ὁ
G.	ἐμαυτοῦ ἧς οὗ	σεαυτοῦ ἧς οὗ	ἐαυτοῦ ἧς οὗ
D.	ἐμαυτῶ ἧ ῶ	σεαυτῶ ἧ ῶ	ἐαυτῶ ἧ ῶ
A.			ἐαυτούς ἄς ἅ
G.			ἐαυτῶν ῶν ῶν
D.			ἐαυτοῖς αῖς οῖς

Pronom réciproque

les uns les autres
ἀλλήλους ας α
ἀλλήλων ων ων
ἀλλήλοισ αις οις

Adjectifs de la deuxième classe

N.	πλείων	πλείον	ἀληθής	ἀληθές	τις	τι
A.	πλείονα	πλείον	ἀληθῆ	ἀληθές	τινα	τι
G.	πλείονος	πλείονος	ἀληθοῦς	ἀληθοῦς	τινος	τινος
D.	πλείονι	πλείονι	ἀληθεῖ	ἀληθεῖ	τινι	τινι
N.	πλείονες	πλείονα	ἀληθεῖς	ἀληθῆ	τινες	τινα
A.	πλείονας	πλείονα	ἀληθεῖς	ἀληθῆ	τινας	τινα
G.	πλείόνων	πλείόνων	ἀληθῶν	ἀληθῶν	τινων	τινων
D.	πλείοσιν	πλείοσιν	ἀληθέσιν	ἀληθέσιν	τισιν	τισιν

Adjectifs de la troisième classe

N.	πᾶς	πᾶσα	πᾶν	εἷς	μία	ἓν
A.	πάντα	πᾶσαν	πᾶν	ἓνα	μίαν	ἓν
G.	παντός	πάσης	παντός	ένός	μιᾶς	ένός
D.	παντί	πάσῃ	παντί	ένί	μιᾷ	ένί
N.	πάντες	πᾶσαι	πάντα	Comme εἷς :		
A.	πάντας	πάσας	πάντα	οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν		
G.	πάντων	πασῶν	πάντων	μηδείς, μηδεμία, μηδέν		
D.	πᾶσιν	πάσαις	πᾶσιν			
N.	πολύς	πολλή	πολύ	μέγας	μεγάλη	μέγα
A.	πολύν	πολλήν	πολύ	μέγαν	μεγάλην	μέγα
G.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
D.	πολλῶ	πολλῇ	πολλῶ	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ
N.	πολλοί	πολλαί	πολλά	μεγάλοι	μεγάλοι	μεγάλα
A.	πολλούς	πολλάς	πολλά	μεγάλους	μεγάλας	μεγάλα
G.	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
D.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις

Degrés de comparaison des adjectifs et des adverbes

	Positif	Comparatif	Superlatif
Formation régulière :			
Avant-dernière syllabe longue	δίκαιος	δικαιότερος	δικαιότατος
Avant-dernière syllabe brève	σοφός	σοφώτερος	σοφώτατος
Adverbe	δικαίως	δικαιότερον	δικαιότατα
Formation irrégulière :			
	ἀγαθός	κρείσσων	κράτιστος
	κακός	χείρων	— —
	μέγας	μείζων	μέγιστος
	πολύς	πλείων	πλεῖστος
	μικρός	μικρότερος	ἐλάχιστος
	εὖ	κρείσσον	— —
	— —	μᾶλλον	μάλιστα

CONJUGAISON DU VERBE RÉGULIER

λύω - radical λυ-

Actif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	λύω λύεις λύει λύομεν λύετε λύουσι(ν)	ἔλυον ἔλυες ἔλυε(ν) ἐλύομεν ἐλύετε ἔλυον	λύε λύέτω λύετε λύέτωσαν	λύω λύης λύη λύωμεν λύητε λύωσι(ν)	λύειν λύων, οντος λύουσα, ης λύον, οντος
Futur	λύσω λύσεις λύσει λύσομεν λύσετε λύσουσι(ν)				
Aoriste 1		ἔλυσα ἔλυσας ἔλυσε(ν) ἐλύσαμεν ἐλύσατε ἔλυσαν	λύσον λύσάτω λύσατε λύσάτωσαν	λύσω λύσης λύση λύσωμεν λύσητε λύσωσι(ν)	λύσαι λύσας, αντος λύσασα, ης λύσαν, αντος
Parfait Plus-que-pft	λέλυκα λέλυκας λέλυκε(ν) λελύκαμεν λελύκατε λελύκασι(ν)	ἔλελύκειν ἔλελύκεις ἔλελύκει ἐλελύκειμεν ἐλελύκειτε ἔλελύκεισαν			λελυκέναι λελυκώς, ότος λελυκυῖα, ας λελυκός, ότος

CONJUGAISON DU VERBE RÉGULIER

λύω - radical λυ-

Moyen-Passif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	λύομαι λύη λύεται λύομεθα λύεσθε λύονται	ἐλύομην ἐλύου ἐλύετο ἐλύομεθα ἐλύεσθε ἐλύοντο	λύου λύεσθω λύεσθε λύεσθωσαν	λύωμαι λύη λύηται λύώμεθα λύησθε λύωνται	λύεσθαι λύόμενος λυομένη λύομενον
Futur Moyen	λύσομαι λύση λύσεται λυσόμεθα λύσεσθε λύσονται				
Aoriste 1 Moyen		ἐλυσάμην ἐλύσω ἐλύσατο ἐλυσάμεθα ἐλύσασθε ἐλύσαντο	λύσαι λυσάσθω λύσασθε λυσάσθωσαν	λύσωμαι λύση λύσηται λυσώμεθα λύσησθε λύσονται	λύσασθαι λυσάμενος λυσαμένη λυσάμενον
Futur Passif	λυθήσομαι λυθήση λυθήσεται λυθησόμεθα λυθήσεσθε λυθήσονται				
Aoriste Passif		ἐλύθην ἐλύθης ἐλύθη ἐλύθημεν ἐλύθητε ἐλύθησαν	λύθητι λυθήτω λύθητε λυθήτωσαν	λυθῶ λυθῆς λυθῆ λυθῶμεν λυθῆτε λυθῶσι(ν)	λυθῆναι λυθεῖς, έντος λυθεισα, ης λυθέν, έντος
Parfait Plus-que-pft	λέλυμαι λέλυσαι λέλυται λελύμεθα λέλυσθε λέλυνται	ἐλέλυμην ἐλέλυσο ἐλέλυτο ἐλέλυμεθα ἐλέλυσθε ἐλέλυντο			λελύσθαι λελυμένος λελυμένη λελυμένον

CONJUGAISON DES TEMPS SECONDS

	Indicatif	Impératif	Subjonctif	Infinitif	Participe
Aoriste 2 Actif	ἔβαλον ἔβαλες ἔβαλε(ν) ἐβάλομεν ἐβάλετε ἔβαλον	βάλε βαλέτω βάλετε βαλέτωσαν	βάλω βάλῃς βάλῃ βάλωμεν βάλῃτε βάλωσι(ν)	βαλεῖν	βαλῶν, ὄντος βαλοῦσα, ἡς βαλόν, ὄντος
Aoriste 2 Moyen	ἐγενόμην ἐγένου ἐγένετο ἐγενόμεθα ἐγένεσθε ἐγένοντο	γενοῦ γενέσθω γένεσθε γενέσθωσαν	γένωμαι γένῃ γένῃται γένώμεθα γένησθε γένωνται	γενέσθαι Optatif γένοιτο	γενόμενος γενομένη γενόμενον
Futur 2 Passif	σπαρήσομαι σπαρήση σπαρήσεται σπαρησόμεθα σπαρήσεσθε σπαρήσονται				
Aoriste 2 Passif	ἐσπάρην ἐσπάρης ἐσπάρῃ ἐσπάρημεν ἐσπάρητε ἐσπάρησαν	σπάρηθι σπαρήτω σπάρητε σπαρήτωσαν	σπαρῶ σπαρῆς σπαρῆ σπαρῶμεν σπαρῆτε σπαρῶσι(ν)	σπαρῆναι	σπαρεῖς, ἔντος σπαρεῖσα, ἡς σπαρέν, ἔντος
Parfait 2 Actif	γέγραφα γέγραφας γέγραφε(ν) γεγράφαμεν γεγράφατε γεγράφασι(ν)			γεγραφέναι	γεγραφώς, ὅτος γεγραφυῖα, ας γεγραφός, ὅτος

CONJUGAISON DES TEMPS SECONDS

	Indicatif	Impératif	Subjonctif	Infinitif	Participe
Aoriste 2 Actif	ἔγνων ἔγνωσ ἔγνω ἔγνωμεν ἔγνωτε ἔγνωσαν	γνώθι γνώτω γνώτε γνώτωσαν	γνώ γνώς γνώ γνώμεν γνώτε γνώσι(ν)	γνώναι	γνούς, όντος γνούσα, ης γνόν, όντος
Aoriste 2 Actif	ἔβην ἔβησ ἔβη ἔβημεν ἔβητε ἔβησαν	βήθι βήτω βήτε βήτωσαν	βώ βής βή βώμεν βήτε βώσι(ν)	βήναι	βάς, άντος βάσα, ης βάν, άντος

CONJUGAISON DU VERBE οἶδα

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Parfait Plus-que-pft	οἶδα οἶδας οἶδε(ν) οἶδαμεν οἶδατε οἶδασι(ν) ¹	ἤδειν ἤδεις ἤδει ἤδειμεν ἤδειτε ἤδειςαν	ἴστε	εἰδῶ εἰδῆς εἰδῆ εἰδῶμεν εἰδῆτε εἰδῶσι(ν)	εἰδέναι εἰδώς, ότος εἰδυῖα, ας εἰδός, ότος

¹ ου ἴσασιν

MODIFICATIONS DE VOYELLE ET DE CONSONNE DANS LE VERBE

Dans les verbes composés, la voyelle finale du préverbe s'élide devant une voyelle, sauf pour $\pi\epsilon\rho\iota-$ et $\pi\rho\omicron-$.

Allongement de la voyelle initiale pour la formation des temps du passé (augment temporel)

α	$\rightarrow \eta$	$\alpha\iota$	$\rightarrow \eta$	$\alpha\upsilon$	$\rightarrow \eta\upsilon$
ϵ	$\rightarrow \eta$	$\epsilon\iota$	$\rightarrow \eta$	$\epsilon\upsilon$	$\rightarrow \eta\upsilon$
\omicron	$\rightarrow \omega$	$\omicron\iota$	$\rightarrow \omega$		(ou $\epsilon\upsilon$)
ι	$\rightarrow \iota$				
υ	$\rightarrow \upsilon$				

Règles du redoublement du parfait

1. Une **consonne** initiale est répétée et suivie de ϵ : $\lambda\epsilon-\lambda\upsilon-$.
2. Si cette consonne est χ , ϕ , θ , on obtient : $\kappa\epsilon\chi-$, $\pi\epsilon\phi-$, $\tau\epsilon\theta-$.
3. On ajoute simplement $\epsilon-$ devant ζ ou ξ et le plus souvent devant σ .
4. Une **voyelle** initiale s'allonge comme pour l'augment.

Règles pour les consonnes occlusives

Occlusive + σ				Occlusive + θ			
γ	κ	χ	$+\sigma \rightarrow \xi$	γ	κ	χ	$+\theta \rightarrow \chi\theta$
β	π	ϕ	$+\sigma \rightarrow \psi$	β	π	ϕ	$+\theta \rightarrow \phi\theta$
δ	τ	θ	$+\sigma \rightarrow \sigma$	δ	τ	θ	$+\theta \rightarrow \sigma\theta$

VERBES EN LIQUIDES : $-\lambda\omega$ $-\mu\omega$ $-\nu\omega$ $-\rho\omega$

Le futur des verbes en liquides se forme avec le suffixe $-\epsilon(\sigma)-$, et les terminaisons sont semblables à celles de l'indicatif présent de $\phi\iota\lambda\acute{\epsilon}\omega$: $\acute{\alpha}\pi\omicron\sigma\tau\epsilon\lambda\tilde{\omega}$.

Les terminaisons de l'aoriste des verbes en liquides sont celles de l'aoriste premier de $\lambda\acute{\upsilon}\omega$, sans le σ , et le radical subit un allongement compensatoire : $\acute{\alpha}\pi\acute{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\alpha$.

CONJUGAISON DES VERBES EN -έω

Temps primitifs : φιλῶ φιλήσω ἐφίλησα πεφίληκα πεφίλημαι ἐφιλήθη

Règles de contraction :

ε + ε → ει

ε + ο → ου

ε + voyelle longue ou diphtongue disparaît

Actif

Indicatif Présent	Indicatif Imparfait	Impératif Présent
-έω → φιλῶ	-εον → ἐφίλουν	-εε → φίλει
-έεις → φιλεῖς	-εες → ἐφίλεις	-εέτω → φιλείτω
-έει → φιλεῖ	-εε → ἐφίλει	-έετε → φιλεῖτε
-έομεν → φιλοῦμεν	-έομεν → ἐφιλοῦμεν	-εέτωσαν → φιλείτωσαν
-έετε → φιλεῖτε	-έετε → ἐφιλεῖτε	
-έουσι → φιλοῦσι(ν)	-εον → ἐφίλουν	
Subjonctif Présent	Infinitif Présent	Participe Présent
-έω → φιλῶ	-έεν → φιλεῖν	-έων → φιλῶν
-έης → φιλής		-έοντος → φιλοῦντος
-έη → φιλή		-έουσα → φιλοῦσα
-έωμεν → φιλῶμεν		-εούσης → φιλούσης
-έητε → φιλήτε		-έον → φιλοῦν
-έωσι → φιλῶσι(ν)		-έοντος → φιλοῦντος

Moyen-Passif

Indicatif Présent	Indicatif Imparfait	Impératif Présent
-έομαι → φιλοῦμαι	-εόμην → ἐφιλούμην	-έου → φιλοῦ
-έη → φιλή	-έου → ἐφιλοῦ	-εέσθω → φιλείσθω
-έεται → φιλεῖται	-έετο → ἐφιλεῖτο	-έεσθε → φιλεῖσθε
-εόμεθα → φιλούμεθα	-εόμεθα → ἐφιλούμεθα	-εέσθωσαν → φιλείσθωσαν
-έεσθε → φιλεῖσθε	-έεσθε → ἐφιλεῖσθε	
-έονται → φιλοῦνται	-έοντο → ἐφιλοῦντο	
Subjonctif Présent	Infinitif Présent	Participe Présent
-έωμαι → φιλῶμαι	-έεσθαι → φιλεῖσθαι	-εόμενος → φιλούμενος
-έη → φιλή		-εομένη → φιλουμένη
-έηται → φιλήται		-εόμενον → φιλούμενον
-εώμεθα → φιλώμεθα		
-έησθε → φιλήσθε		
-έωνται → φιλῶνται		

CONJUGAISON DES VERBES EN -άω

Temps primitifs : τιμῶ τιμήσω ἐτίμησα τετίμηκα τετίμημαι ἐτιμήθην

Règles de contraction : α + son E (ε, η) → α (η pour ζάω)
 α + son O (ο, ω, ου) → ω
 α + son I → α (η pour ζάω)
 toute combinaison, souscrit ou non, sauf infinitif présent actif

Actif

Indicatif Présent	Indicatif Imparfait	Impératif Présent
-άω → τιμῶ ζῶ	-αον → ἐτίμων ἔζων	-αε → τίμα
-άεις → τιμᾶς ζῆς	-αες → ἐτίμας ἔζης	-αέτω → τιμάτω
-άει → τιμᾶ ζῆ	-αε → ἐτίμα ἔζη	-άετε → τιμάτε
-άομεν → τιμῶμεν ζῶμεν	-άομεν → ἐτιμῶμεν ἐζῶμεν	-άετε → τιμάτε
-άετε → τιμᾶτε ζῆτε	-άετε → ἐτιμᾶτε ἐζῆτε	-αέτωσαν → τιμάτωσαν
-άουσι → τιμῶσι(ν) ζῶσιν	-αον → ἐτίμων ἔζων	
Subjonctif Présent	Infinitif Présent	Participe Présent
-άω → τιμῶ	-άεν → τιμᾶν ζῆν	-άων → τιμῶν
-άης → τιμᾶς		-άοντος → τιμῶντος
-άῆ → τιμᾶ		-άουσα → τιμῶσα
-άωμεν → τιμῶμεν		-αούσης → τιμώσης
-άῆτε → τιμᾶτε		-άον → τιμῶν
-άωσι → τιμῶσι(ν)		-άοντος → τιμῶντος

Moyen-Passif

Indicatif Présent	Indicatif Imparfait	Impératif Présent
-άομαι → τιμῶμαι	-άομην → ἐτιμώμην	-άου → τιμῶ
-άῆ → τιμᾶ	-άου → ἐτιμῶ	-αέσθω → τιμάσθω
-άεται → τιμᾶται	-άετο → ἐτιμᾶτο	
-άόμεθα → τιμώμεθα	-άόμεθα → ἐτιμώμεθα	
-άεσθε → τιμᾶσθε	-άεσθε → ἐτιμᾶσθε	-άεσθε → τιμᾶσθε
-άονται → τιμῶνται	-άοντο → ἐτιμῶντο	-αέσθωσαν → τιμάσθωσαν
Subjonctif Présent	Infinitif Présent	Participe Présent
-άωμαι → τιμῶμαι	-άεσθαι → τιμᾶσθαι	-άομενος → τιμώμενος
-άῆ → τιμᾶ		-αομένη → τιμωμένη
-άῆται → τιμᾶται		-άομενον → τιμώμενον
-άόμεθα → τιμώμεθα		
-άησθε → τιμᾶσθε		
-άωνται → τιμῶνται		

CONJUGAISON DES VERBES EN -όω

Temps primitifs : φανερω̄ φανερώσω ἐφάνέρωσα πεφάνέρωκα πεφάνέρωμαι ἐφανερώθην

Règles de contraction :
 o + voyelle longue → ω
 o + voyelle brève ou ου → ου
 o + son I → οι
 toute combinaison, souscrit ou non, sauf infinitif présent actif

Actif

Indicatif Présent	Indicatif Imparfait	Impératif Présent
όω → φανερω̄	-οον → ἐφάνέρουν	-οε → φανέρου
-όεις → φανεροῖς	-οες → ἐφάνέρους	-οέτω → φανερούτω
-όει → φανεροῖ	-οε → ἐφάνέρου	-όετε → φανερούτε
-όομεν → φανεροῦμεν	-όομεν → ἐφανεροῦμεν	-οέτωσαν → φανερούτωσαν
-όετε → φανερούτε	-όετε → ἐφανερούτε	
-όουσι → φανερούσι(ν)	-οον → ἐφάνέρουν	
Subjonctif Présent	Infinitif Présent	Participe Présent
-όω → φανερω̄	-όεν → φανεροῦν	-όων → φανερώων
-όης → φανεροῖς		-όντος → φανερούντος
-όη → φανεροῖ		-όουσα → φανερούσα
-όωμεν → φανερω̄μεν		-οούσης → φανερούσης
-όητε → φανερώτε		-όον → φανεροῦν
-όωσι → φανερώσι(ν)		-όντος → φανερούντος

Moyen-Passif

Indicatif Présent	Indicatif Imparfait	Impératif Présent
-όομαι → φανερούμαι	-οόμην → ἐφανερούμην	-όου → φανερού
-όη → φανεροῖ	-όου → ἐφανερού	-οέσθω → φανερούσθω
-όεται → φανερούται	-όετο → ἐφανερούτο	-όεσθε → φανερούσθε
-οόμεθα → φανερούμεθα	-οόμεθα → ἐφανερούμεθα	-οέσθωσαν → φανερούσθωσαν
-όεσθε → φανερούσθε	-όεσθε → ἐφανερούσθε	
-όονται → φανερούνται	-όοντο → ἐφανερούντο	
Subjonctif Présent	Infinitif Présent	Participe Présent
-όωμαι → φανερώμαι	-όεσθαι → φανερούσθαι	-οόμενος → φανερούμενος
-όη → φανεροῖ		-οομένη → φανερούμένη
-όηται → φανερώται		-οόμενον → φανερούμενον
-οόμεθα → φανερώμεθα		
-όησθε → φανερώσθε		
-όωνται → φανερώνται		

CONJUGAISON DU VERBE τίθημι

Temps primitifs : τίθημι θήσω ἔθηκα τέθεικα τέθειμαι ἐτέθην

Radical verbal : θε- thème du présent : τιθε- thème du parfait : τεθε-

Actif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	τίθημι τίθης τίθησι τίθεμεν τίθετε τιθέασι(ν)	ἐτίθην ἐτίθεις ἐτίθει ἐτίθεμεν ἐτίθετε ἐτίθεσαν ¹	τίθει τιθέτω	τιθῶ τιθῆς τιθῆ τιθῶμεν τιθῆτε τιθῶσι(ν)	τιθέναι τιθείς, έντος τιθεισα, ης τιθέν, έντος
Aoriste 2		ἔθηκα ἔθηκας ἔθηκε(ν) ἔθήκαμεν ἔθήκατε ἔθηκαν	θές θέτω θέτε θέτωσαν	θῶ θῆς θῆ θῶμεν θῆτε θῶσι(ν)	θειναι θείς, έντος θεισα, ης θέν, έντος

¹ ou ἐτίθουν

Moyen-Passif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	τίθεμαι τίθεσαι τίθεται τιθέμεθα τίθεσθε τίθενται	ἐτιθέμην ἐτίθεσο ἐτίθετο ἐτιθέμεθα ἐτίθεσθε ἐτίθεντο	τίθεσο τιθέσθω	τιθῶμαι τιθῆ τιθήται τιθῶμεθα τιθήσθε τιθῶνται	τίθεσθαι τιθέμενος τιθεμένη τιθέμενον
Aoriste 2 Moyen		ἔθέμην ἔθου ἔθετο ἔθέμεθα ἔθεσθε ἔθεντο	θοῦ θέσθω θέσθε θέσθωσαν	θῶμαι θῆ θήται θῶμεθα θήσθε θῶνται	θέσθαι θέμενος θεμένη θέμενον

CONJUGAISON DU VERBE δίδωμι

Temps primitifs : δίδωμι δώσω ἔδωκα δέδωκα δέδομαι ἐδόθην

Radical verbal : δο- thème du présent : διδο- thème du parfait : δεδο-

Actif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	δίδωμι	ἐδίδουν	δίδου διδότω δίδοτε διδότωσαν	διδῶ	διδόναι διδούς, όντος διδούσα, ης διδόν, όντος
	δίδως	ἐδίδους		διδῶς	
	δίδωσι	ἐδίδου		διδῶ	
	δίδομεν	ἐδίδομεν		διδῶμεν	
	δίδοτε	ἐδίδοτε		διδῶτε	
	διδάσιν(ν)	ἐδίδοσαν ¹		διδῶσιν(ν)	
Aoriste 2		ἔδωκα	δός δότω δότε δότωσαν	δῶ	δοῦναι δούς, όντος δοῦσα, ης δόν, όντος
		ἔδωκας		δῶς	
		ἔδωκε(ν)		δῶ	
		ἔδώκαμεν		δῶμεν	
		ἔδώκατε		δῶτε	
		ἔδωκαν		δῶσιν(ν)	

¹ ou ἐδίδουν

Moyen-Passif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	δίδομαι	ἐδιδόμην	δίδοσο διδόσθω δίδοσθε διδόσθωσαν	διδῶμαι	δίδοσθαι διδόμενος διδομένη διδόμενον
	δίδοσαι	ἐδίδοσο		διδῶ	
	δίδοται	ἐδίδοτο		διδῶται	
	διδόμεθα	ἐδιδόμεθα		διδῶμεθα	
	δίδοσθε	ἐδίδοσθε		διδῶσθε	
	δίδονται	ἐδίδοντο		διδῶνται	
Aoriste 2 Moyen		ἔδόμην	δοῦ δόσθω δόσθε δόσθωσαν	δῶμαι	δόσθαι δόμενος δομένη δόμενον
		ἔδου		δῶ	
		ἔδοτο		δῶται	
		ἔδόμεθα		δῶμεθα	
		ἔδοσθε		δῶσθε	
		ἔδοντο		δῶνται	

CONJUGAISON DU VERBE ἴστημι

Transitif : ἴστημι στήσω ἔστησα
 Intransitif : ἔστην ἔστηκα ἐστάθην

Radical verbal : στα- thème du présent : ἴστα- thème du parfait : ἔστα-

Actif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	ἴστημι	ἴστην		ἴστῶ	ἰσtάναι
	ἴστης	ἴστης	ἴστη	ἴστης	
	ἴστησι	ἴστη	ἰσtάτω	ἰσtῆ	
	ἰσtαμεν	ἰσtαμεν		ἰσtῶμεν	ἰσtάς, άντος
	ἰσtατε	ἰσtατε	ἰσtατε	ἰσtῆτε	ἰσtᾶσα, ης
	ἰσtᾶσι(v)	ἰσtασαν	ἰσtάτωσαν	ἰσtῶσι(v)	ἰσtάν, άντος
Aoriste 2		ἔστην		στῶ	σtῆναι
		ἔστης	σtῆθι	σtῆς	
		ἔστη	σtῆτω	σtῆ	
		ἔσtημεν		σtῶμεν	σtάς, άντος
		ἔσtητε	σtῆτε	σtῆτε	σtᾶσα, ης
		ἔσtησαν	σtῆτωσαν	σtῶσι(v)	σtάν, άντος

1. Le parfait ἔστηκα a le sens d'un présent intransitif, et le plus-que-parfait εἰστήκειν a le sens d'un imparfait intransitif.

2. Au participe et à l'infinitif, il existe des formes de parfait second :

Participe parfait premier : ἔσtηκώς, κόςτος ἔσtηκυῖα, ας ἔσtηκός, κόςτος

Participe parfait second : ἔσtῶς, ῶτος ἔσtῶσα, ης ἔσtός, ῶτος

Infinitif parfait second : ἔσtάναι

Moyen-Passif

	Indicatif		Impératif	Subjonctif	Infinitif Participe
Présent Imparfait	ἰσtαμαι	ἰσtάμην		ἰσtῶμαι	ἰσtασθαι
	ἰσtασαι	ἰσtασο	ἰσtασο	ἰσtῆ	
	ἰσtαται	ἰσtατο	ἰσtάσθω	ἰσtῆται	
	ἰσtάμεθα	ἰσtάμεθα		ἰσtῶμεθα	ἰσtάμενος
	ἰσtασθε	ἰσtασθε	ἰσtασθε	ἰσtῆσθε	ἰσtαμένη
	ἰσtανται	ἰσtαντο	ἰσtάσθωσαν	ἰσtῶνται	ἰσtάμενον

CONJUGAISON DU VERBE εἶμι

Indicatif Présent	Indicatif Imparfait	Indicatif Futur	Impératif	Subjonctif	Optatif	Infinitif Participe
εἶμι	ἤμην	ἔσομαι		ᾧ		εἶναι
εἶ	ἦς ἦσθα	ἔσῃ	ἴσθι	ἦς	εἶη	
ἔστί(ν)	ἦν	ἔσται	ἔστω	ἦ		
ἔσμεν	ἦμεν ἦμεθα	ἔσόμεθα		ᾧμεν		ᾧν, ᾧντος
ἔστε	ἦτε	ἔσεσθε	ἔστε	ἦτε		οὔσα, ης
εἰσί(ν)	ἦσαν	ἔσονται	ἔστωσαν	ᾧσι(ν)		ᾧν, ᾧντος

Pour d'autres formes de verbes en -μι, cf. leçon 44.

RÉSUMÉ DE GRAMMAIRE

SYNTAXE

Les chiffres entre parenthèses renvoient à la leçon dans laquelle la question est traitée.

1. MOTS N'OCCUPANT JAMAIS LA PREMIÈRE PLACE :

γάρ, οὖν, μέν, δέ, τέ, τις (indéfini), et les autres enclitiques (30 n).

2. ACCORD EN NOMBRE :

Le verbe s'accorde avec le sujet (5). Exceptions :

1. Avec un sujet au neutre pluriel, le verbe se met au singulier (7).
2. L'accord peut se faire selon le sens (5).
3. L'accord peut se faire avec le sujet le plus proche (5).

3. LES CAS :

Nominatif : sujet du verbe (5), sauf pour l'infinitif (20).

Vocatif : interpellation, avec ou sans ᾧ (5).

Accusatif : marque l'extension.

1. Complément d'objet (5).
2. Mouvement: lieu où l'on va, ainsi avec εἰς, πρὸς, παρὰ (10).
3. Durée (16).
4. «Sujet» de l'infinitif (20), en fait cas particulier de
5. Accusatif adverbial, ou accusatif de relation :
μόνον, πρῶτον (voc. 11) ;
comparatif et superlatif des adverbes (33).
6. Emplois variés avec διά, μετά, ὑπέρ, ὑπό, κατά, περί, ἐπί (16).

Génitif :

1. Complément du nom (6).
2. Sens partitif; en quel temps l'action arrive (16).
3. Sens ablatif, séparation: lieu d'où l'on vient, ainsi avec ἐκ, ἀπό, παρὰ (10).

4. Complément du comparatif (33).
5. Génitif absolu (37).
6. Après πρό, ἐνώπιον, ἔμπροσθεν, ὀπίσω, ἔξω, χωρίς, ἀχρί, ἕως.
7. Emplois variés avec διά, μετά, ὑπέρ, ὑπό, κατά, περί, ἐπί (16).
8. Après les verbes ἀκούω, ἄπτομαι, ἄρχω.

Datif :

1. Datif d'intérêt: complément d'attribution (6).
2. Sens locatif: lieu où l'on est, ainsi avec ἐν, παρὰ (10).
3. Date (16).
4. Sens instrumental: complément de moyen (10, 17).
Attention, complément d'agent: ὑπό + génitif.
5. Après σύν.
6. Après les verbes ἀκολουθέω, ἀποκρίνομαι, διακονέω, ἐγγίζω, ἕξεστιν, παραγγέλλω, πιστεύω, προσέρχομαι, προσκυνέω, ὑπακούω, ἐπιτιμάω, πέποιθα.

Les compléments de lieu (10) :

- Lieu où l'on est : datif
- Lieu où l'on va : accusatif
- Lieu d'où l'on vient : génitif

Les compléments de temps (16) :

- Date : datif
- Durée : accusatif
- Période : génitif

4. LES PRÉPOSITIONS ET PRÉVERBES :

1. Prépositions : cf. leçon et vocabulaire 16.
2. Verbes composés : sens perfectif (13).

5. L'ARTICLE :

1. Habituel avec θεός, Ἰησοῦς et les noms désignant une espèce entière, comme ἄνθρωπος.
Fréquent avec les noms abstraits et les noms propres (6).
2. L'attribut ne prend habituellement pas l'article et se place devant le verbe (6).
3. Adjectif substantivé (11).
4. Suivi de δέ, il forme un pronom personnel; οἱ μὲν... οἱ δέ... : les uns... les autres... (19).
5. Infinitif précédé de l'article après une préposition (20).
6. Infinitif précédé de τοῦ indiquant le but (20).
7. Participe précédé de l'article équivalent à une proposition relative (36).
8. Un groupe de mots quelconque précédé de l'article devient l'équivalent d'un substantif ou d'un adjectif.

6. ADJECTIF ENCLAVÉ OU NON ENCLAVÉ (12) :

1. L'adjectif enclavé est épithète : ὁ ἀγαθὸς προφήτης ou ὁ προφήτης ὁ ἀγαθός.
2. L'adjectif non enclavé est attribut : ὁ προφήτης ἀγαθός ou ἀγαθός ὁ προφήτης.
3. En général, ἐκεῖνος, οὗτος, ὅλος, πᾶς, ἅπας ne sont pas enclavés.

7. LES EMPLOIS DE αὐτός (15) :

1. Pronom de la 3^{ème} personne.
2. Non enclavé, marque l'emphase.
3. Enclavé, marque l'identité.

8. LES TEMPS :

1. Durée ou répétition : présent, imparfait (3, 13, 18).
2. Ponctuel : aoriste (24).

3. Résultat d'une action passée : parfait, plus-que-parfait (34).
4. Tableau comparatif de l'emploi des temps du passé : cf. leçon 34.
5. Irréel du présent : indicatif imparfait; irréel du passé : indicatif aoriste; avec ἄν dans la proposition principale (39).
6. Temps du verbe ἴστημι (43) :
Transitifs : ἴστημι, στήσω, ἔστησα.
Intransitifs : ἔστην, ἔστηκα, ἐστάθην.
Le parfait a le sens présent et le plus-que-parfait a le sens imparfait.

9. LE SUBJONCTIF (38, 39) :

1. Avec ἄν : éventuel.
2. Avec ἄν : propositions relatives ou temporelles indéfinies.
3. Avec ἵνα ou ὅπως : propositions finales (but).
4. Avec ἵνα : propositions complétives.
5. Subjonctif d'exhortation.
6. Subjonctif délibératif.
7. Avec οὐ μή : futur négatif emphatique.
8. Avec μή : défense.

10. L'OPTATIF (39) :

1. Exprime le souhait.
2. S'emploie dans des propositions interrogatives indirectes.

11. L'INFINITIF (20) :

1. Nom verbal neutre.
2. Comme nom, il peut être sujet ou complément.
3. Son «sujet» se met à l'accusatif.
4. Avec ὥστε : propositions consécutives.
5. Précédé d'une préposition et de l'article :
ἐν τῷ (datif) : *quand, pendant que.*
πρὸ τοῦ (génitif) : *avant que.*
μετὰ τό (accusatif) : *après que.*
διὰ τό (accusatif) : *parce que.*
εἰς τό, πρὸς τό (accusatif) : *afin que.*
6. L'infinitif seul ou précédé de l'article τοῦ marque le but.

12. LE PARTICIPE (36, 37) :

1. Précédé de l'article : il se traduit généralement par une proposition relative.
2. Sans article, valeur circonstancielle : propositions temporelles, causales conditionnelles ou concessives.
3. Participe présent : généralement, action simultanée à celle du verbe principal.
4. Participe aoriste : généralement, action antérieure à celle du verbe principal.
5. Le participe aoriste peut aussi exprimer les circonstances immédiates.
6. Génitif absolu : le nom ou le pronom au génitif auquel se rapporte le participe n'est en principe ni sujet ni complément du verbe principal.
7. Temps périphrastiques :
Imparfait de εἰμί + participe présent = imparfait.
Futur de εἰμί + participe présent = futur.
Présent de εἰμί + participe parfait = parfait.
Imparfait de εἰμί + participe parfait = plus-que-parfait.

13. L'ORDRE ET LA DÉFENSE :

1. Ordre :

Impératif présent : continuer ou répéter une action (18).

Impératif aoriste : action ponctuelle (24).

2. Défense (39) :

μή + impératif présent : défense générale; ne pas continuer une action.

μή + subjonctif aoriste : défense précise; ne pas commencer une action.

οὐ + futur (hébraïsme).

14. LES QUESTIONS (18) :

1. Question attendant la réponse *non* : οὐ, οὐχί.

2. Question ouverte ou attendant la réponse *oui* : μή, μήτι.

15. LES NÉGATIONS :

1. La négation de l'indicatif est οὐ (voc. 10).

2. La négation des autres modes est μή (18).

3. Deux négations ne s'annulent pas (32).

16. LES EMPLOIS DE ὅτι (26) :

1. Introduit une proposition causale : *parce que*.

2. Introduit une proposition complétive ou le style indirect : *que*.

Pas de concordance des temps : on garde le temps effectivement utilisé par la personne dont on rapporte les paroles.

3. Introduit le style direct.

17. LES PROPOSITIONS FINALES :

1. Infinitif seul (20).

2. τοῦ + infinitif (20).

3. εἰς τό ou πρὸς τό + infinitif et «sujet» à l'accusatif (20).

4. ἵνα ou ὅπως + subjonctif (38).

18. LES PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES (20) :

ὥστε + infinitif et «sujet» à l'accusatif.

19. LES PROPOSITIONS CAUSALES :

1. ὅτι + indicatif (26).

2. διὰ τό + infinitif et «sujet» à l'accusatif (20).

3. Participe sans article (36).

20. LES PROPOSITIONS TEMPORELLES :

1. Infinitif précédé d'une préposition et de l'article et «sujet» à l'accusatif (20) :

ἐν τῷ : *quand, pendant que*.

πρὸ τοῦ : *avant que*.

μετὰ τό : *après que*.

2. Participe sans article (36).

3. Conjonctions (38) :

ὅτε + indicatif : *quand (défini)*.

ὅταν + subjonctif : *quand (indéfini), chaque fois que*.

ἕως + indicatif : *jusqu'à ce que (défini, concerne généralement le passé)*.

ἕως (ἄν, οὔ, ὅτου) + subjonctif : *jusqu'à ce que (indéfini, concerne généralement l'avenir)*.

21. LES PROPOSITIONS RELATIVES :

1. ὅς + indicatif : relatives définies (18).
2. ὅς ἄν + subjonctif : relatives indéfinies (38).

22. LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES :

On appelle protase la proposition conditionnelle et apodose la proposition principale.

1. Condition supposée réalisée (39) :

Réel : εἰ + indicatif dans la protase.

Eventuel : εἰ ἄν + subjonctif dans la protase.

2. Condition supposée non réalisée (39) :

εἰ + indicatif dans la protase, indicatif + ἄν dans l'apodose.

Irréel du présent : indicatif imparfait.

Irréel du passé : indicatif aoriste.

3. On peut aussi utiliser le participe sans article (36).